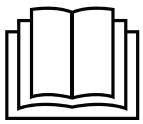
CE

Brugervejledning
Vaskemaskine

WS6–8, WS6–9, WS6–11, WS6–14, WS6–20, WS6–28, WS6–35
Compass Pro

Type W3...



Electrolux PROFESSIONAL

Original vejledning

438917938/DK
2026.11.05

Indholdsfortegnelse

1 Sikkerhedsforskrifter....5
1.1 Generel sikkerhedsinformation....6
1.2 Kun til kommerciel brug....6
1.3 Copyright....6
1.4 Symboler....6
2 Garantibetingelser og undtagelser....7
3 Programbeskrivelse....8
3.1 Generelt....8
3.2 Programbeskrivelse....8
3.3 Tilvalgsknapper....10
4 Betjening....11
4.1 Last....11
4.2 Vaskemiddel....12
4.2.1 Anbefalet vejledning til dosering af vaskemiddel....12
4.3 Sådan startes maskinen....13
4.3.1 AHL....13
4.3.2 Moppe....14
4.3.3 Hygiejne....15
4.3.4 Restaurant....16
4.3.5 Camping....17
4.3.6 Maskiner med mønt-/poletindkast....18
4.4 Yderligere funktioner....19
4.5 Når programmet er færdigt....20
5 Timer....21
6 Fejlkoder....23
7 Vedligeholdelse....24
7.1 Generelt....24
7.2 Tid til vedligeholdelse....24
7.3 Hver dag....24
7.4 Sæbebeholder....25
7.4.1 Afkalkning....25
7.5 Afløb....25
7.6 Vandindløb....26
7.7 Rengøring af moppeelementerne....26
7.8 Vedligeholdelse, der skal udføres af kvalificeret servicepersonale....26
8 Oplysninger om bortskaffelse....28
8.1 Apparatets genanvendelighed og bortskaffelse....28
8.1.1 Genbrug....28
8.1.2 Procedure vedrørende bortskaffelse af apparatet og genindvinding af komponenter/materialer....28
8.2 Bortskaffelse af emballage....29

Producenten fobeholder sig ret til ændring af konstruktions- og materiale specifikationer.

1 Sikkerhedsforskrifter

- Service må kun udføres af autoriseret personale.
- Brug kun godkendte reservedele, tilbehør og forbrugsstoffer.
- Brug kun vaskemiddel, som er beregnet til at vaske tekstiler i vand. Brug aldrig rensemidler til kemisk rens.
- Maskinen skal tilsluttes nye vandslanger. Der må ikke anvendes brugte vandslanger.
- Maskinens dørlås må under ingen omstændigheder omgås.
- Hvis der opstår en fejl i maskinen, skal dette indberettes til den ansvarlige person snarest muligt. Dette er vigtigt for din egen såvel som andres sikkerhed.
- DETTE APPARAT MÅ IKKE MODIFICERES.
- Ved udførelse af service eller udskiftning af dele skal strømmen slås fra.
- Når strømmen er afbrudt, skal operatøren kontrollere, at maskinen er koblet fra det tilslutningssted, han har adgang til (dvs. at stikket er trukket ud og forbliver trukket ud). Hvis dette ikke er muligt på grund af maskinens konstruktion eller installation, skal der etableres en frakobling med et låsesystem i den isolerede position.
- I overensstemmelse med ledningsdiagrammet: Montér en flerpolet afbryder på maskinen for at lette installations- og servicearbejde.
- Hvis der anføres forskellige mærkespændinger eller forskellige mærkefrekvenser (adskilt af /) på maskinens typeplade, findes der anvisninger på justering af apparatet til drift ved den påkrævede mærkespænding eller mærkefrekvens i installationshåndbogen.
- Stationære apparater, der ikke er forsynet med måder til at koble dem fra elnettet på ved hjælp af kontaktafbrydelse ved alle poler, som giver fuld frakobling ved overspænding i kategori III, skal have inkorporeret en metode til frakobling i den faste kabelføring i medfør af reglerne for kabelføring.
- Åbningerne i soklen må ikke tildækkes af et tæppe
- Maksimal mængde af tørt tøj: WS6–8: 8,5 kg, WS6–9: 9,5 kg, WS6–11: 11,5 kg, WS6–14: 14,5 kg, WS6–20: 21 kg, WS6–28: 29,5 kg, WS6–35: 38,5 kg.
- A-vægtet lydtryksniveau (emission) ved arbejdsstationer:
  - Vask: WS6–8: <70 dB(A), WS6–9: <70 dB(A), WS6–11: <70 dB(A), WS6–14: <70 dB(A), WS6–20: <70 dB(A), WS6–28: <70 dB(A), WS6–35: <70 dB(A).
  - Centrifugering: WS6–8: <70 dB(A), WS6–9: <70 dB(A), WS6–11: <70 dB(A), WS6–14: <70 dB(A), WS6–20: <70 dB(A), WS6–28: <70 dB(A), WS6–35: <70 dB(A).
- Maksimalt vandtilførselstryk: 1000 kPa
- Minimalt vandtilførselstryk: 50 kPa
- Yderligere krav til følgende lande; AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, UK:
  - Denne maskine kan anvendes på offentlige steder.
  - Denne maskine må bruges af børn på 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer med manglende erfaring og viden, hvis de bliver overvåget eller får vejledning i sikker brug af maskinen og forstår de risici, der er forbundet med brugen. Børn må ikke lege med maskinen. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn af en voksen.

  - Børn under 3 år skal holdes væk fra maskinen, medmindre de er under konstant opsyn.
- Yderligere krav til øvrige lande:
  - Denne maskine er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer med manglende erfaring og viden, medmindre de bliver overvåget eller får vejledning i brugen af maskinen af en person med ansvar for deres sikkerhed. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med maskinen.
  - Dette apparat er ikke beregnet til brug i husholdninger, men er beregnet til brug i lignende anvendelser såsom: personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer, landbrugshuse, af gæster på hoteller, moteller og andre boligtyper, bed and breakfast-miljøer, fællesområder i boligblokke eller i vaskerier.

1.1 Generel sikkerhedsinformation

Maskinen er kun beregnet til at blive benyttet med vand.

Maskinen må ikke spules med vand.

For at forhindre skader i elektronikken (og andre dele), der kan opstå som følge af kondens, bør maskinen stå i et rum med stuetemperatur i 24 timer, før den tages i brug første gang.

1.2 Kun til kommerciel brug

Maskinen/maskinerne omtalt i denne vejledning er udelukkende fremstillet til kommerciel og industriel brug.

1.3 Copyright

Denne håndbog er udelukkende beregnet på operatøren og må kun overdrages til tredjemand efter skriftlig tilladelse fra selskabet Electrolux Professional AB.

1.4 Symboler

	Forsigtig
	Forsigtig, højspænding
	Læs anvisningerne, inden maskinen tages i brug

2 Garantibetingelser og undtagelser

Hvis købet af dette produkt omfatter garanti, ydes denne i overensstemmelse med lokale bestemmelser, og under forudsætning af at udstyret er installeret og anvendes til det formål, det er beregnet til, og som det er beskrevet i den tilhørende udstyrsdokumentation.

Garantien er gældende, nå kunden udelukkende har anvendt originale reservedele og har udført vedligeholdelse i overensstemmelse med kravene til brug og vedligeholdelse fraElectrolux Professional AB, der leveres både i papirformat og elektronisk.

Electrolux Professional AB anbefaler på det kraftigste, at man anvender Electrolux Professional AB godkendte rengøringsmidler, skylle- og afkalkningsmidler for at opnåde bedste resultater og bevare produkteffektiviteten over tid.

Electrolux Professional AB garantien dækker ikke:

- Omkostninger til servicerejser for at levere eller afhente produktet.
- Montering.
- Oplæring i brug/funktion.
- Udskiftning (og/eller levering) af sliddele medmindre sliddet skyldes materiale- eller produktionsfejl, som er anmeldt inden for en (1) uge fra fejlens opståen.
- Tilretning af ekstern ledningsføring.
- Tilretning af uautoriserede reparationer, såvel som eventuelle skader, fejl og mangler, der er forårsaget af og/eller stammer fra
  - utilstrækkelig og/eller unormal kapacitet i det elektriske system (strøm/spænding/frekvens, herunder udsving og/eller afbrydelser).
  - utilstrækkelig eller afbrudt vandforsyning, damp, luft, gas (herunder urenheder og/eller andet, der ikke er i overensstemmelse med de tekniske krav til hvert apparat).
  - vvs-dele, komponenter eller konsumrengøringsprodukter, der ikke er godkendt af producenten.
  - kundens forsømmelighed, forkert brug, misbrug og/eller manglende overholdelse af anvisningerne på brug og vedligeholdelse, som findes detaljeret beskrevet i udstyrets dokumentation.
  - ukorrekt eller dårlig: installation, reparation, vedligeholdelse (herunder pilleri, modifikationer og reparationer udført af uautoriserede tredjeparter) samt modifikation af sikkerhedssystemer.
  - Brugen af uoriginale dele (f.eks.: forbrugsstoffer, slid og skader eller reservedele).
  - miljøforhold der frembringer termisk (f.eks. overophedning/frost) eller kemisk (f.eks. korrosion/oxydering) stress.
  - fremmedlegemer anbragt i- eller sluttet til- produktet.
  - uheld eller force majeure.
  - transport og håndtering, inklusive ridser, hak, splinter og/eller anden skade på produktets finish, medmindre sådan skade stammer fra materiale- eller produktionsfejl, og anmeldes inden for en (1) uge fra leveringen, hvis ikke andet aftales.
- produkt med originale serienumre som er blevet fjernet, ændret eller ikke umiddelbart kan fastslås.
- skift af lyspærer, filtre eller enhver forbrugsdel.
- ethvert tilbehør og software der ikke er godkendt eller specificeret af Electrolux Professional AB.

Garantien omfatter ikke planlagte vedligeholdelsesaktiviteter (inklusive de nødvendige dele hertil) eller levering af rengøringsmidler, medmindre det specifikt er dækket under en lokal aftale, med forbehold for lokale vilkår og betingelser.

Se på Electrolux Professional AB webside for en liste over autoriserede kundeservicekontorer.

3 Programbeskrivelse

3.1 Generelt

Maskinen er udstyret med et antal programmer, der er tilpasset de anvendelsesområder, som maskinen er beregnet til. Forskellige segmenter anvender forskellige programmer. Følgende programbeskrivelse er en kort beskrivelse af nogle eksempler på programmer, som kan anvendes.

Det anbefales at følge vaskeanvisningen på tøjet så vidt muligt.

3.2 Programbeskrivelse

I følgende tabel vises nogle eksempler på tilgængelige programmer, og der gives en kort beskrivelse af dem:

Program	Beskrivelse
NORMAL KULØRT	Bomuld og frotté. Der kan vælges forskellige temperaturer. 30°C – 60°C. Den anbefales at bruge vaskemiddel uden blegemiddel. Det anbefales at fylde maskine helt op for at få det bedste resultat.
NORMAL HVIDVASK	Bomuld og frotté. Der kan vælges forskellige temperaturer. 40°C – 95°C. Den anbefales at bruge vaskemiddel uden blegemiddel. Det anbefales at fylde maskine helt op for at få det bedste resultat.
MILD	Syntetisk (eksempler på syntetiske stoffer: polyester, polyamid, polyakryl og elastan), viskose, strygefrit og sarte stoffer. Der kan vælges forskellige temperaturer. 40°C – 60°C. Det anbefales at fylde maskine halvt op for at få det bedste resultat.
MILD	Syntetisk (eksempler på syntetiske stoffer: polyester, polyamid, polyakryl og elastan), viskose, strygefrit og sarte stoffer. 30°C. Det anbefales at fylde maskine halvt op for at få det bedste resultat.
HÅNDVASK	Meget sarte stoffer. Optimale resultater opnås ved kun at vaske få dele ad gangen.
ULD	Uldstoffer. 40°C. Optimale resultater opnås ved kun at vaske få dele ad gangen.
SKYL	Bruges til skyl og centrifugering.
ALLERGI	Et program, der fjerner støvmider og lignende. 60°C.
SKYL TROMLE	Bruges til skylning af tromlen og alle rum. Bruges, når tromlen er tom.

I følgende tabel vises nogle eksempler på forskellige grupper af programmer, som anvendes til specielle markedssegmenter, såsom hospitaler, restauranter, landbrug osv., og der gives en kort beskrivelse af dem:

Grupper af programmer	**Beskrivelse**
Generelt	Programmer til almindelige husholdningstekstiler og tekstiler fra hoteller og restauranter.
Mopper	Programmer til mopper. Programmer til arbejdstøj. Særligt moppeprogram til vask af mikrofiber.
Hygiejne	Hygiejneprogrammer skal overholde kravene og anbefalingerne i standarderne i de forskellige lande.
Landbrug	Programmer til yverklude. Programmer til arbejdstøj.
Camping	Korte programmer til letsnavsede og normalt snavsede tekstiler.
Fastfood-restauranter	Programmer til mopper. Programmer til arbejdstøj. Programmer til fedtet tøj.

I følgende tabel vises nogle eksempler på tilgængelige programmer, som anvendes i maskiner med møntindkast, og der gives en kort beskrivelse af dem:

Program	**Beskrivelse**
KOLD	Bomuld og frotté. 40°C. Det anbefales at fylde maskine helt op for at få det bedste resultat.
VARM	Bomuld og frotté. 60°C. Det anbefales at fylde maskine helt op for at få det bedste resultat.
HED	Bomuld og frotté. 95°C. Det anbefales at fylde maskine helt op for at få det bedste resultat.
MILD	Syntetisk (eksempler på syntetiske stoffer: polyester, polyamid, polyakryl og elastan), viskose, strygefrit og sarte stoffer. 40°C. Optimale resultater opnås ved kun at vaske få dele ad gangen.
MILD	Sarte stoffer. 30°C. Optimale resultater opnås ved kun at vaske få dele ad gangen.

3.3 Tilvalgsknapper

Maskinen er udstyret med et antal tilvalg, der er tilpasset de anvendelsesområder, som maskinen er beregnet til. Der anvendes forskellige programmer på forskellige markeder.

I følgende tabel vises nogle eksempler på tilgængelige tilvalg, og der gives en kort beskrivelse af dem:

Tilvalgsknap		Beskrivelse
	ØKO	Vasker med lavere vand- og energiforbrug. Miljøvenlig vask til normalt snavsede tekstiler.
	MEGET SNAVS	Lang vask til meget snavsede tekstiler.
	QUICKVASK	Kort program til let snavsede tekstiler. Programmet bliver færdigt så hurtigt som muligt.
	FORVASK	En forvask tilføjes.
	EKSTRA SKYL	Et skyl tilføjes.
	SKYLLESTOP	Programmet holder pause før sidste skyl.
	FORSKYL	Et eller flere forskyl tilføjes.
	INTET SKYLLEMIDDEL	På maskiner med et system til automatisk dosering af vaskemiddel. Tryk på knappen for at vælge funktion: Et tryk = Der tilføres intet skyllemiddel. To tryk = Der tilføres intet skyllemiddel eller vaskemiddel. Tre tryk = Der tilføres både skyllemiddel og vaskemiddel.
	CENTRIFUGERING	Der kan vælges forskellige centrifugeringstider.
	SKÅNECENTRIFUGERING	Ingen centrifugering mellem skyl og kort centrifugering. Til syntetiske/blandede tekstiler.

4 Betjening

4.1 Last

Læg tøjet i maskinen i overensstemmelse med anbefalingerne, og luk døren.

Anbefalet maksimal fyldning	
WS6–8	8 kg
WS6–9	9 kg
WS6–11	11 kg
WS6–14	14 kg
WS6–20	20 kg
WS6–28	28 kg
WS6–35	35 kg

Maksimal last	
S7–75	8 kg
S7–85	9 kg
S7–105	11 kg
S7–130	14 kg
S7–180	20 kg
S7–250	28 kg
S7–330	35 kg

4.2 Vaskemiddel

Tilsæt den korrekte mængde vaskemiddel, blegemiddel og skyllemiddel i henhold anbefalingerne.
(Gælder ikke, hvis automatisk dosering bruges).

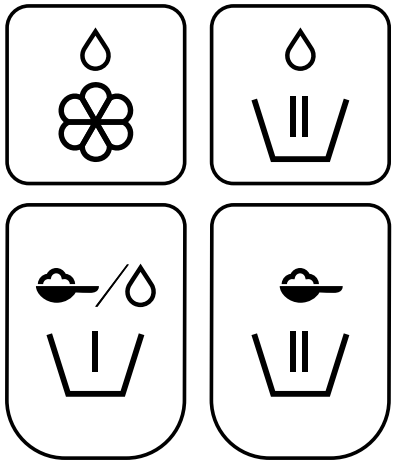


fig.X00963

	Skyllemiddel, flydende.		
	Hovedvask, flydende kemikalier. Alt. til moppemaskiner, flydende kemikalier til mopper i sidste skyl.		
	Forvask, pulver eller flydende sæbe.		**Bemærk:** **Ved brug af flydende vaskemiddel i forvaskrummet skal vaskemaskinen med centrifuge straks startes efter påfyldningen. Ellers kan det flydende vaskemiddel løbe gennem tromlen, før programmet starter.**
	Hovedvask, sæbepulver.		

4.2.1 Anbefalet vejledning til dosering af vaskemiddel

Følg altid den vaskemiddeldosering, som vaskemiddelleverandøren anbefaler, for at forhindre overdreven skumdannelse og rester af vaskemiddel.

- Kontrollér doseringsanvisningerne, der står på vaskemiddelbeholderen.
- Mål vaskemidlet af med et gradueret målebæger eller et doseringsredskab, før det hældes i vaskemiddelbeholderen.
- Vurder ikke mængden på øjemål.
- Overskrid ikke den anbefalede dosering, da overdosering kan medføre overdreven skumdannelse, dårlig skylning og rester af vaskemiddel på maskinen.

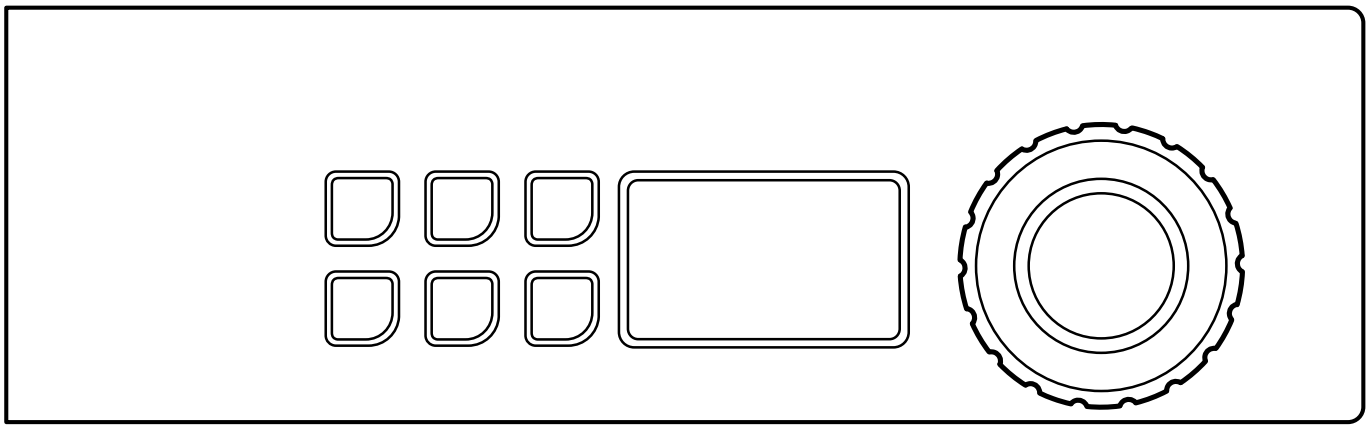
Bemærk:
Sørg for, at der ikke sker udslip af vaskemiddel på gulvet, der vil give risiko for at glide og falde.

Bemærk:
Hvis der anvendes blegemiddel, skal der udvises forsigtighed ved håndtering af flydende blegemiddel. Pas på, når der åbnes en vaskemiddelbeholder, og når rummet fyldes op med flydende blegemiddel. Undgå at sprøjte på grund af risikoen for at få flydende blegemiddel i øjnene.

4.3 Sådan startes maskinen

Denne vejledning dækker flere maskinmodeller. Se modellen på panelet på maskinen, og følg den beskrivelse, der gælder din maskintype.

4.3.1 AHL



Vælg et program ved at dreje betjeningsknappen.

Det er også muligt at vælge en af vasketrekant-tilvalgene og/eller andre tilvalg.

Bemærk:

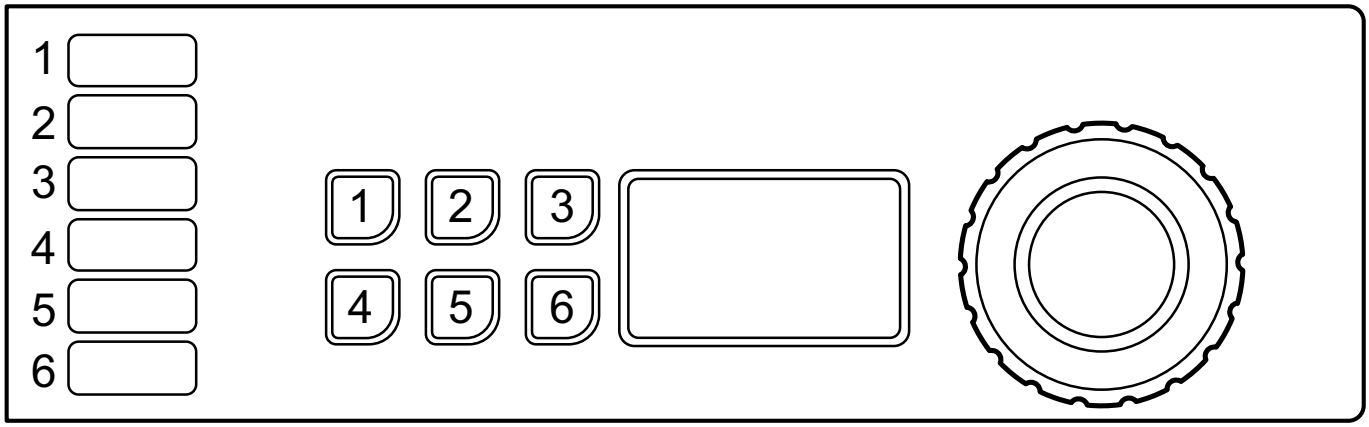
Det er ikke muligt at bruge tilvalgene ifm. alle programmer.

Eksempel på programmer	Vasketrekanttilvalg		Eksempler på andre tilvalg	
NORMAL COLOR Der kan vælges forskellige temperaturer. 30°C – 60°C. NORMAL WHITE Der kan vælges forskellige temperaturer. 40°C – 95°C. MILD Der kan vælges forskellige temperaturer. 40°C – 60°C.		ØKO-PROGRAM		FORVASK
		MEGET SNAVS		EKSTRA SKYL
		QUICK PROGRAM		INTET SKYLLEMIDDEL

Start maskinen ved at trykke på betjeningsknappen.

Maskinen begynder med en centrifugering for at veje tøjmængden. Programmet tilpasser sig derefter tøjmængden for at give et optimalt resultat.

4.3.2 Moppe



Vælg program ved at dreje betjeningsknappen, eller vælg program med knapperne til hurtigvalg (hvis nogle af knapperne er programmeret med denne funktion).

Det er også muligt at vælge tilvalg (hvis nogle af knapperne er programmeret med denne funktion).

Bemærk:
Det er ikke muligt at bruge tilvalgene ifm. alle programmer.

Eksempel på programmer	Eksempel på tilvalg, som er programmeret i knapperne.	
MICROFIBRE 90 MOP 85 RINSE	1	PRERINSE
	2	PREWASH
	3	CENTRIFUGERING

Start maskinen ved at trykke på betjeningsknappen.

Knapper

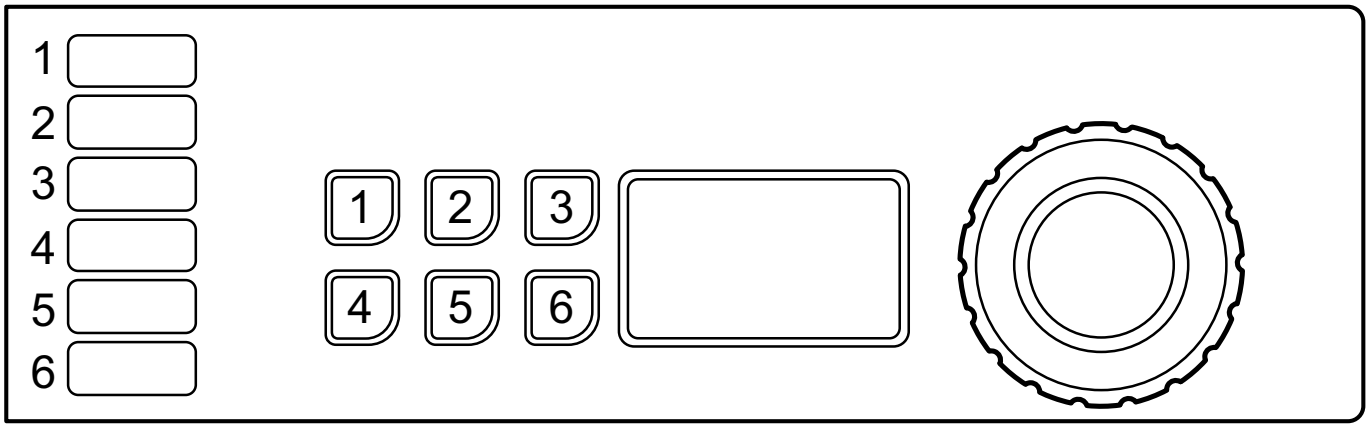
Knapperne 1 og 2 på panelet kan programmeres til at være tilvalgsknapper, hurtigvalgsknapper (anvendes til at vælge et program) eller begge dele.

Fra fabrikken er knapperne programmeret til at fungere som tilvalgsknapper.

Ved installering af maskinen påsættes et klistermærke ved hvert nummer svarende til hver knap, som forklarer, hvad den enkelte knap bruges til.

Knappernes funktion kan ændres når som helst. Oplysninger om, hvordan knapperne programmeres, kan ses i Programmerings- og konfigureringsvejledningen og bør kun foretages af en fagmand/godkendt person.

4.3.3 Hygiejne



Vælg program ved at dreje betjeningsknappen, eller vælg program med knapperne til hurtigvalg (hvis nogle af knapperne er programmeret med denne funktion).

Det er også muligt at vælge tilvalg (hvis nogle af knapperne er programmeret med denne funktion).

Bemærk:
Det er ikke muligt at bruge tilvalgene ifm. alle programmer.

Eksempel på programmer	Eksempel på tilvalg, som er programmeret i knapperne.	
HYGIENE 70 DISINFECTION 90 NORMAL Der kan vælges forskellige temperaturer. 40°C - 95°C.	1	FORSKYL
	2	PREWASH
	3	SKYLSTOP

Start maskinen ved at trykke på betjeningsknappen.

Knapper

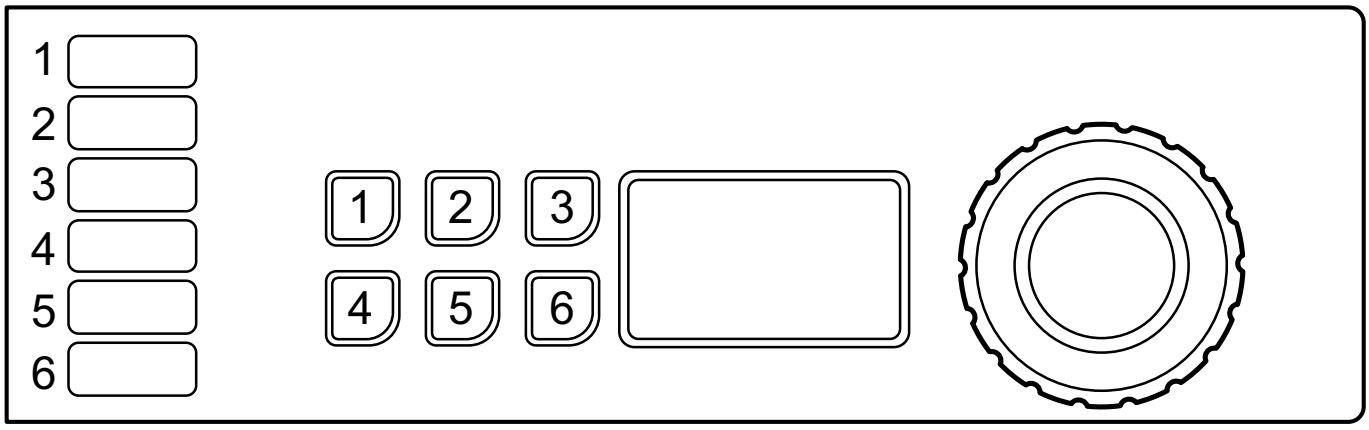
Knapperne på panelet kan programmeres til at være tilvalgsknapper, hurtigvalgsknapper (anvendes til at vælge et program) eller begge dele.

Fra fabrikken er knapperne programmeret til at fungere som tilvalgsknapper.

Ved installering af maskinen påsættes et klistermærke ved hvert nummer svarende til hver knap, som forklarer, hvad den enkelte knap bruges til.

Knappernes funktion kan ændres når som helst. Oplysninger om, hvordan knapperne programmeres, kan ses i Programmerings- og konfigureringsvejledningen og bør kun foretages af en fagmand/godkendt person.

4.3.4 Restaurant



Vælg program ved at dreje betjeningsknappen, eller vælg program med lynvalgsknapperne 1-6.

Eksempel på programmer
MIKROFIBRE 90
HVIDVASK 95
MILD 30

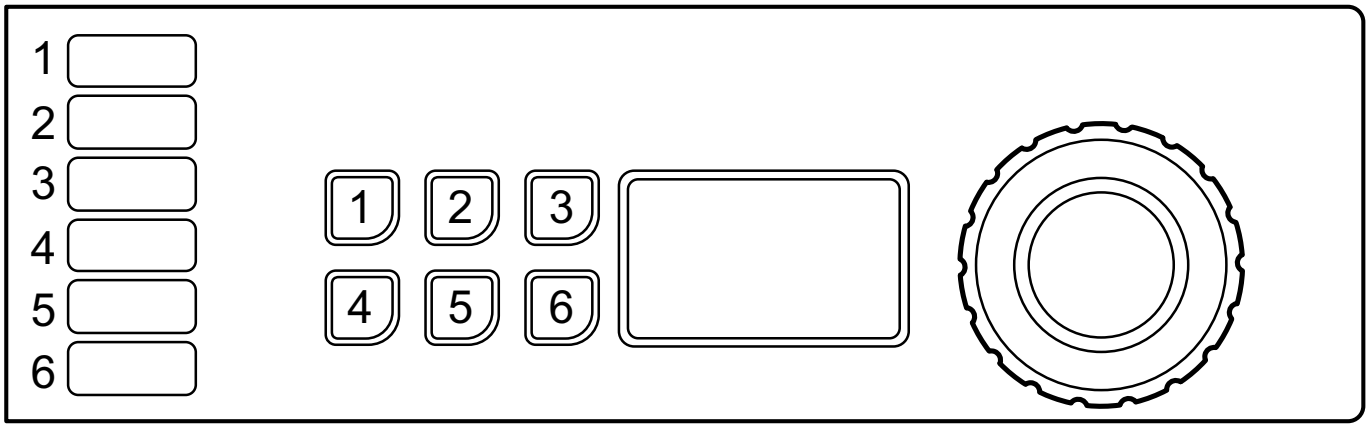
Start maskinen ved at trykke på betjeningsknappen.

Knapper

Ved installering af maskinen påsættes et klistermærke ved hvert nummer svarende til hver knap, som forklarer, hvilket program den enkelte knap bruges til.

Knappernes funktion kan ændres når som helst. Oplysninger om, hvordan knapperne programmeres, kan ses i Programmerings- og konfigureringsvejledningen og bør kun foretages af en fagmand/godkendt person.

4.3.5 Camping



Vælg program ved at dreje betjeningsknappen, eller vælg program med lynvalgsknapperne 1-6.

Eksempel på programmer
NORMAL COLOR Der kan vælges forskellige temperaturer. 40°C – 60°C.
NORMAL WHITE Der kan vælges forskellige temperaturer. 40°C – 60°C.
FINVASK 30

Start maskinen ved at trykke på betjeningsknappen.

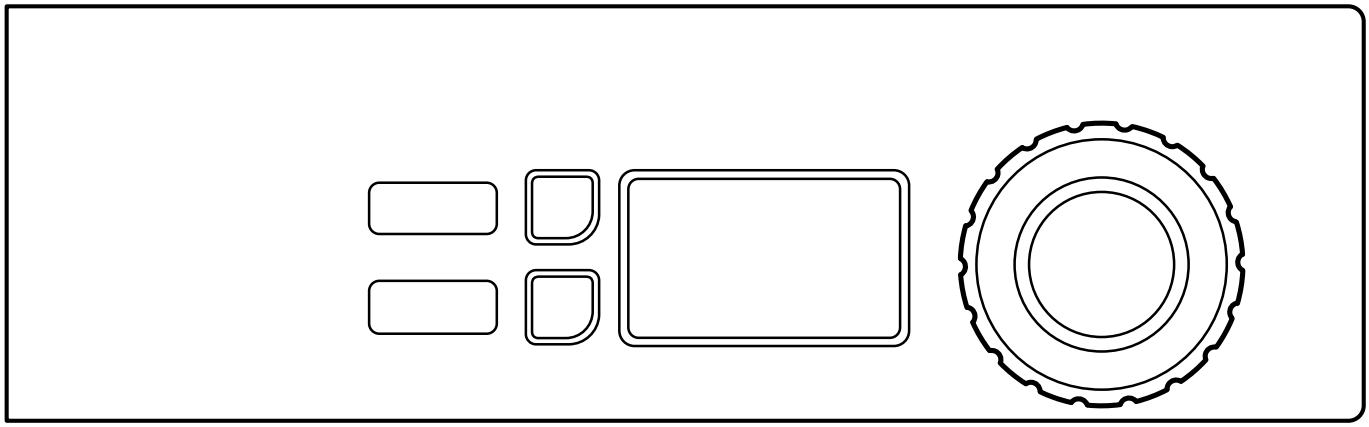
Maskinen begynder med en centrifugering for at veje tøjmængden. Programmet tilpasser sig derefter tøjmængden for at give et optimalt resultat.

Knapper

Ved installering af maskinen påsættes et klistermærke ved hvert nummer svarende til hver knap, som forklarer, hvilket program den enkelte knap bruges til.

Knappernes funktion kan ændres når som helst. Oplysninger om, hvordan knapperne programmeres, kan ses i Programmerings- og konfigureringsvejledningen og bør kun foretages af en fagmand/godkendt person.

4.3.6 Maskiner med mønt-/poletindkast



Vælg et program ved at dreje betjeningsknappen.

Det er også muligt at vælge tilvalg.

Bemærk:

Det er ikke muligt at bruge tilvalgene ifm. alle programmer.

Eksempel på programmer	Tilvalg	
KOLD VARM HED		MEGET SNAVS
		EKSTRA SKYL

Indkast den rette mængde mønter for at starte maskinen. (På visse maskiner skal du trykke på betjeningsknappen for at starte maskinen).

4.4 Yderligere funktioner

Der er en menu med yderligere funktioner, som kan vælges efter start. Ved tryk på betjeningsknappen/startknappen (på maskiner uden betjeningsknap) vises menuen på displayet.
Vælg fra menuen ved at dreje betjeningsknappen/trykke på temperaturknappen(-erne), og tryk på betjeningsknappen/startknappen for at aktivere funktionen.

Bemærk:

Visse af funktionerne er muligvis ikke tilgængelige eller aktive på din maskine.

Stopfunktion

Hvis maskinen er programmeret med denne funktion, er det muligt at stoppe maskinen under kørsel af et program ved at trykke på betjeningsknappen.

Når der trykkes på betjeningsknappen igen, fortsætter programmet.

Pause

Det er muligt at stoppe et igangværende program midlertidigt.

Vælg PAUSE, og aktivér funktionen.

Når der trykkes på betjeningsknappen/startknappen igen, fortsætter programmet.

Døren kan åbnes efter kort tid, hvis vandstanden ikke er for høj. Luk døren, og tryk på betjeningsknappen/startknappen for at fortsætte.

Ændring af et program, der er sat i gang

Det er muligt at ændre et program, efter at det er sat i gang.

Vælg ÆNDRE PROGRAM, og aktivér funktionen.

Når der trykkes på betjeningsknappen/startknappen, vises programmenuen. Vælg et nyt program, og sæt det i gang ved at trykke på betjeningsknappen/startknappen.

Ilgang

Vælg ILGANG, og aktivér.

Når der trykkes på betjeningsknappen/startknappen, vises en liste med alle programtrinnene. Vælg det ønskede programtrin på listen ved at dreje betjeningsknappen/trykke på temperaturknappen(-erne), og tryk på betjeningsknappen/startknappen for at aktivere valget.

Afslutning af et program

Det er muligt at afslutte et program, efter at det er sat i gang.

Vælg AFSLUT PROGRAM, og aktivér funktionen.

Når der trykkes på betjeningsknappen/startknappen, afsluttes programmet. Når vandet er lukket ud, låses døren op.

Forsinket start

Hvis maskinen har denne funktion, er det muligt at udskyde starten på et program.

Tryk på betjeningsknappen/startknappen, når du har valgt program. Der vises en menu på displayet. Drej betjeningsknappen/tryk på temperaturknappen(-erne) for at aktivere funktionen. Indstil dato og klokkeslæt for den forsinkede start med betjeningsknappen/ved at trykke på temperaturknappen(-erne).

Tryk på betjeningsknappen/startknappen for at bekræfte indstillingerne.

Status

Vælg STATUS MENU, og aktivér funktionen.

Statusmenuen viser status for maskinens vandtemperatur, vandniveau og tromlehastighed.

Statistik

Vælg STATISTIK, og aktivér funktionen.

Statistikmenuen viser maskinens samlede driftstid samt en triptæller.

Automatisk genstart

Vælg AUTO GENSTART, og aktivér.

Indstil antallet af automatiske genstarter, som maskinen skal foretage for det valgte program.

Tryk på betjeningsknappen/startknappen for at bekræfte indstillingerne.

4.5 Når programmet er færdigt

Lad døren stå åben, når den er klar. Dette forebygger ophobning af fugt i maskinen og udvikling af bakterier og mug.

5 Timer

Timeren bruges til at starte en del af et program (f.eks. det sidste skylletrin i yverkludsprogrammet) efter pause på et forudindstillet tidspunkt. Tidspunktet kan indstilles for alle dage eller for udvalgte dage.

For at programmere timeren skal du aktivere maskinens servicetilstand.

Servicetilstanden aktiveres ved at trykke et langt tryk på betjeningsknappen.

SERVICEMENU
FUNKTIONSTEST
KONFIGURERING
PRISPROGRAMMING
STATISTIK
PROGRAMPARAMETRE
SYSTEM

Følgende menuer aktiveres ved at trykke et kort tryk på betjeningsknappen.

Aktivér menuen PROGRAM PARAMETRE.

SERVICEMENU
FUNKTIONSTEST
KONFIGURERING
PRISPROGRAMMING
STATISTIK
PROGRAMPARAMETRE
SYSTEM

Aktivér menuen SÆT START EFTER PAUSE.

Aktivér menuen LÆG TIL NY HÆNDELSE.

Displayet viser nu følgende undermenuer:

- TILBAGE
- TID
- AKTIVERET
- ALLE DAGE
- MANDAG
- TIRSDAG
- ONSDAG
- TORSDAG
- FREDAG
- LØRDAG
- SØNDAG
- FJERN MULIGHED

Aktivér menuen TID for at programmere tiden. Indstil tidspunktet ved at dreje betjeningsknappen og gemme, når den er klar.

Vælg på listen, og aktiver dagen/dagene en efter en ved at trykke på betjeningsknappen. Et udfyldt felt angiver, at dagen er aktiveret.

Tryk på TILBAGE for at afslutte, og gem ændringerne ved at vælge JA.

Eksempel:
Programmet startes dagen i forvejen og holder pause før sidste skyl.
Hvis tiden indstilles til 04.00, og ALLE DAGE aktiveres, betyder det, at sidste skyl i programmet startes kl. 04.00 alle ugens dage.

Når indstillingen er gemt, vises programmeringen af time (tid) – occasion (begivenhed) i menuen SÆT START EFTER PAUSE som en ny række.

Det er muligt at programmere adskillige tidspunkter og begivenheder på samme dag.

Op til 10 begivenheder kan gemmes på listen.

Tryk på AKTIVERET for at aktivere eller deaktivere den valgte begivenhed.

Tryk på FJERN MULIGHED for at slette den valgte begivenhed.

6 Fejlkoder

En fejl i programmet eller i maskinen angives med en fejlkode i displayet.

Nogle af disse fejl kan let rettes uden servicepersonale.

Fejlkode	Tekst	Årsag/handling
11:1	INGEN VAND	Registrering af vandniveauet er ikke nået i tide. Kontrollér, at vandhanerne er åbne.
11:2	DØR ÅBEN	Registrering af dørens position er ikke modtaget under programmet. Åbn og luk døren.
11:3	DØRLÅSFEJL	Registrering af dørens position er ikke modtaget i tide. Åbn og luk døren.
11:10	TROMLE IKKE TØMT	Vandniveauet er kommet over det indstillede niveau efter tømning. Kontrollér, at afløbet ikke er blokeret. Prøv at genstarte maskinen.

Ved andre fejlkoder eller tilbagevendende fejlkoder skal strømmen afbrydes i 30 sekunder. Hvis fejlkoden stadig vises, skal du kontakte det autoriserede servicepersonale.

7 Vedligeholdelse

7.1 Generelt

Ejeren af maskinen/vaskeribestyreren er ansvarlig for, at regelmæssig vedligeholdelse gennemføres.

Bemærk:
Mangelfuld vedligeholdelse kan forringe maskinens ydeevne og vil muligvis beskadige komponenterne.

7.2 Tid til vedligeholdelse

Når meddelelsen `TID FOR SERVICE` vises på displayet, skal du kontakte ejeren af maskinen eller vaskeribestyreren, så vedkommende kan udføre vedligeholdelse (der vises også et telefonnummer og/eller en kode, hvis disse oplysninger er registreret).

Maskinen kan anvendes i mellemtiden. Meddelelsen vil dog fortsætte med at blive vist, indtil vedligeholdelse er udført.

Meddelelsen forsvinder efter ca. 30 sekunder, eller når du trykker på betjeningsknappen eller på en anden knap.

7.3 Hver dag

Kontrollér, at døren er låst under programmet. Kontrollér, at døren ikke kan åbnes, før programmet er færdigt.

Hvis døren kan åbnes, før programmet er afsluttet, skal maskinen tages ud af drift, indtil den er blevet repareret.

Kontrollér, at døren ikke er utæt.

Rens døren, dørglasset og gummilisten.

Rengør de udvendige dele.

	Korrekt brug Til alle overflader	Brug milde rengøringsmidler, følg daglige rengøringsplaner, aftør med bløde klude og skyl grundigt.
	Ukorrekt brug Til malede overflader	**Brug ikke** poleringsmidler, slibende rengøringsmidler, blegemidler eller syreafkalkningsmidler.
	Ukorrekt brug Til rustfri ståloverflader	**Brug ikke** klorblegemiddel, saltsyre, ståluld, stålbørster eller stærke chlorider.

7.4 Sæbebeholder

Rengør sæbebeholderen regelmæssigt for at undgå, at den tilstoppes indvendigt af sæberester. Rengør med varmt vand og med for eksempel en lille børste.

Træk forsigtigt hæverterne (A) ud, og sørg for ligeledes at rengøre det omkringliggende område. Genmonter hæverterne, når alt er klart, og fyld derefter vand i begge rummene (A) for at udskylle rummene.

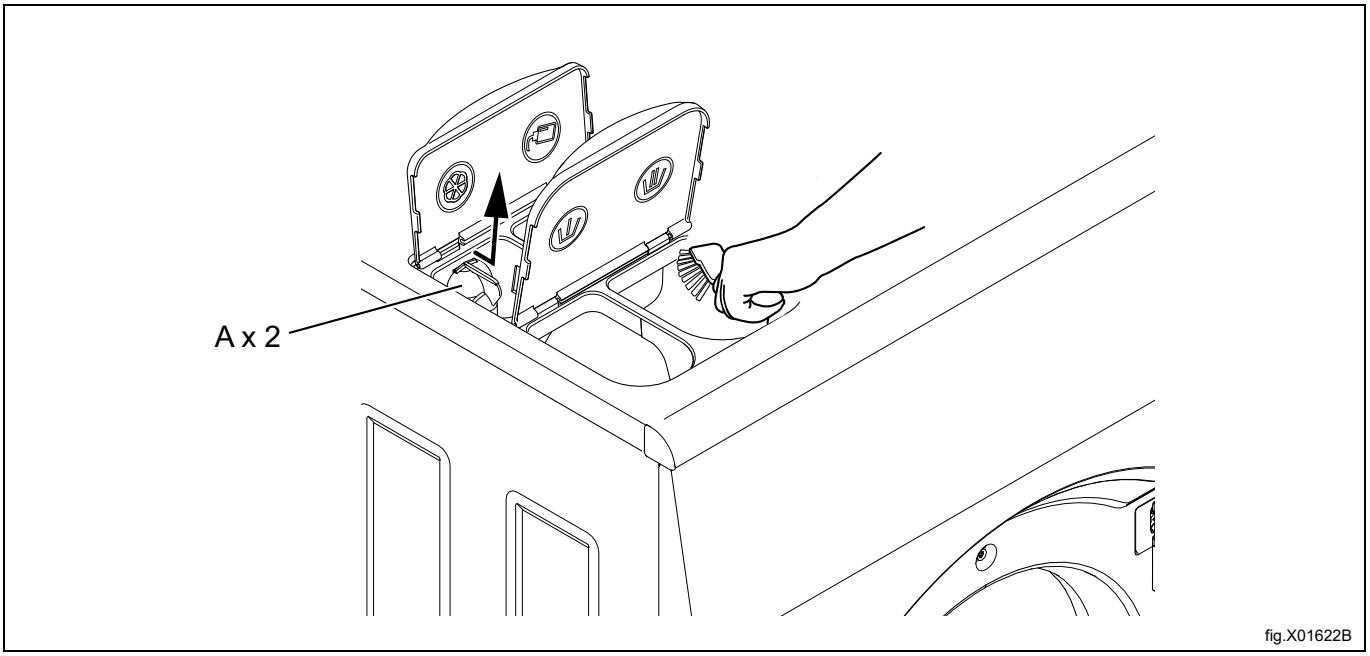


fig.X01622B

7.4.1 Afkalkning

Når afkalkning er nødvendigt:

Benyt det særlige program til rengøring af maskinen. Hvis dette ikke er tilgængeligt, bedes du kontakte det autoriserede servicepersonale.

Det er også muligt at bruge et program med høj temperatur (95° C), til afkalkning. Tilsæt et afkalkningsmiddel, f.eks. citronsyre.

7.5 Afløb

Efterse jævnligt afløbsforbindelsen, samlinger i afløbsrøret osv., og fjern eventuelle fnug og støv. Rengør med f.eks. en lille børste. Sørg for, at forbindelserne er tætte ved genmontering.

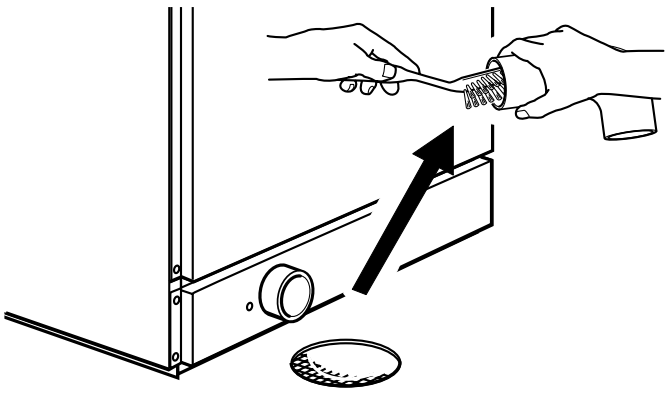


fig.6998A

Bemærk:
Kontakt faguddannet servicepersonale til udførelse af vedligeholdelse af det indvendige afløb og slangerne en gang om året.

7.6 Vandindløb

Efterse jævnligt filtret ved vandindløbet. Rengør det om nødvendigt.

Afmonter vandtilførselsslangen, og træk filtret ud (A).

Sørg ved genmontering for, at filtret er korrekt positioneret, og at forbindelserne er tætte.

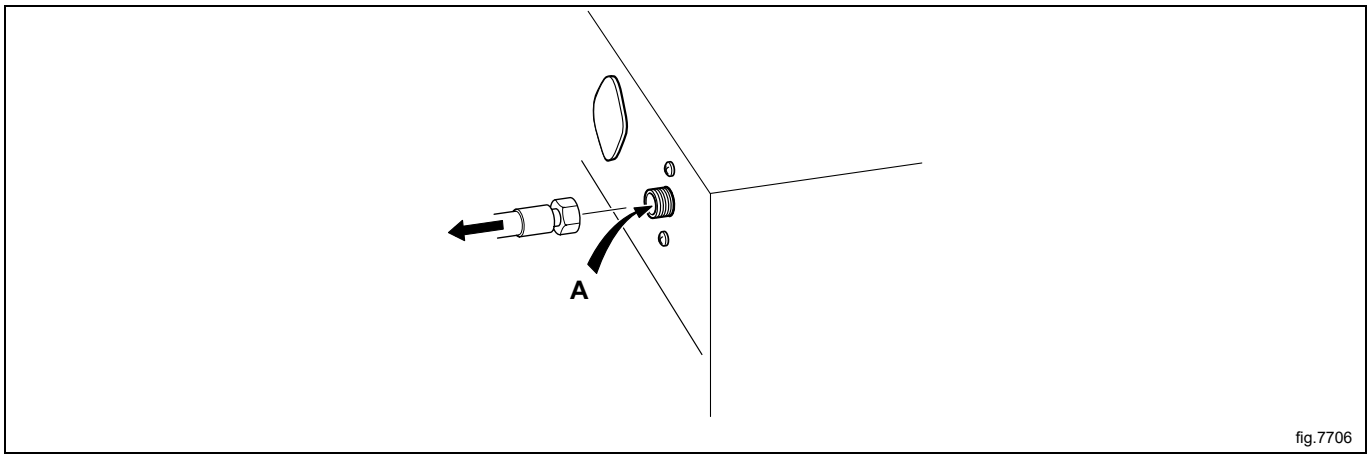


fig.7706

7.7 Rengøring af moppeelementerne

(kun på moppemaskiner).

Moppeelementerne skal regelmæssigt kontrolleres og rengøres, hvis det er nødvendigt.

I den indvendige tromle er der et eller to hoveddæksler til varmeelementerne, afhængig af maskinens størrelse. Frontdækslet sidder lige over afløbet, og det andet dæksel sidder foran elementholderen. Der skal bruges to små skruetrækkere til at fjerne hoveddækslet.

Brug en skruetrækker til at trykke ned på holdepladen i det runde hul på hoveddækslet.

Sæt den anden skruetrækker i det ovale hul på hoveddækslet og gennem det runde hul i holdepladen.

Skub holdepladen ind mod skruetrækkeren, som holder holdepladen nede.

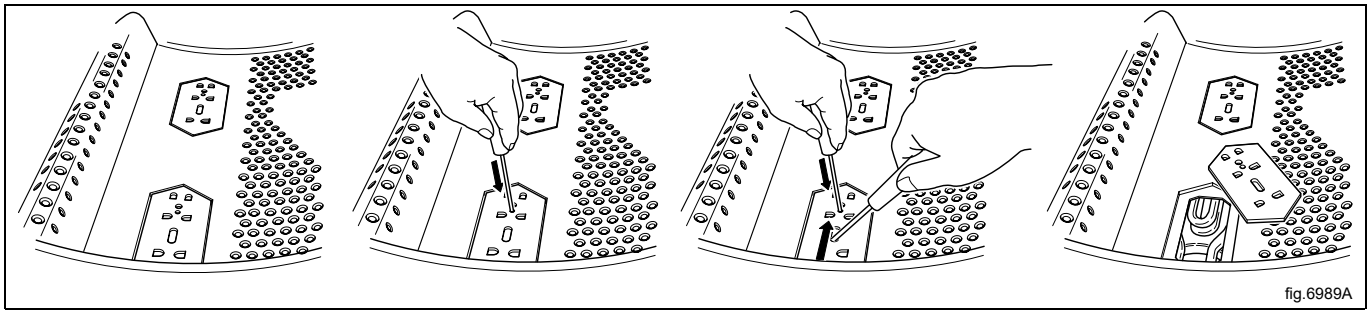


fig.6989A

Fjern hovedelementet(-erne), og rengør dem. Hvis elementerne er meget snavsede, kan det være en god ide fjerne elementerne fra tromlen og rense dem.

Hoveddækslerne sættes på plads igen i omvendt rækkefølge med den forskel, at det ikke er nødvendigt at trykke på holdepladen. Du skal kun skubbe holdepladen tilbage på plads. Når du hører et klik, sidder holdepladen korrekt.

7.8 Vedligeholdelse, der skal udføres af kvalificeret servicepersonale

Følgende vedligeholdelsesopgaver skal udføres af kvalificeret servicepersonale:

En gang årligt:

- Undersøg maskinens indre under en egentlig vaskecyklus for at sikre, at der ikke er lækager
- Rengør det indvendig afløb og slangerne.

For originale reservedele kontaktes den lokale, autoriserede forhandler.

8 Oplysninger om bortskaffelse

8.1 Apparatets genanvendelighed og bortskaffelse

8.1.1 Genbrug

Vores apparater er fremstillede med en betydelig procentdel genanvendelige metaller (som f.eks. rustfrit stål, jern, aluminium, galvaniserede plader, kobber osv), der kan genanvendes via lokale genanvendelsessystemer i overensstemmelse med gældende bestemmelser i det pågældende land.

Nationale bestemmelser vedrørende affaldsbehandling kan variere. Bortskaffelsen af apparatet skal derfor udføres i overensstemmelse med gældende lovgivning og de direktiver, der er udstedt af de kompetente myndigheder i det land, hvor apparatet tages ud af drift.

Komponenterne i apparatet skal adskilles og bortskaffes i overensstemmelse med deres materialesammensætning (f.eks. metaller, olie, fedt, plastik, gummi, kølegasser, isolerende plader og andre isolerende materialer, glasuld, LE-D'er osv.) og i fuld overensstemmelse med gældende lokale og internationale bestemmelser om håndtering af affald.

Kompressorer kan indeholde olier og kølevæsker. De er derfor specialaffald og skal genanvendes på basis af lokale bestemmelser.

8.1.2 Procedure vedrørende bortskaffelse af apparatet og genindvinding af komponenter/materialer

Dette produkt må ikke bare bortskaffes i miljøet ved slutningen af dets levetid. Det skal i stedet bortskaffes i overensstemmelse med lokale miljøbestemmelser eller, hvilket foretrækkes, afleveres i sin helhed til et autoriseret genanvendelsescenter.

Alle fjernede komponenter, herunder døre og andre strukturelle dele, skal afleveres sammen med apparatet til et autoriseret genanvendelses- eller demonteringscenter.

Demonterings-/genanvendelsescentret vil anvende moderne teknologier og metoder til effektivt at adskille produkterne for at opnå optimal genanvendelighed.

Bemærk, at printkort, elektriske motorer eller andre komponenter, der er identificeret i EU's lovgivning som havende et højt potentiale for genindvinding af kritiske råmaterialer, skal behandles særskilt.

I tilfælde af tvivl eller spørgsmål er du altid velkommen til at kontakte dit kundeservicecenter.

Inden bortskaffelse af apparatet skal dets fysiske tilstand og bevaringstilstand omhyggeligt kontrolleres for at registrere potentielle utætheder med væsker eller gasser samt for at se, om der er ødelagte dele, der kan være til fare under håndtering og efterfølgende demontering.

Symbolet på produktet angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet, men skal bortskaffes korrekt for at hjælpe med til at forhindre potentielle, negative konsekvenser for miljøet og folkesundheden. Vedrørende yderligere oplysninger om genanvendelse af dette produkt bedes man kontakte den lokale forhandler eller repræsentant, kundeservice eller det lokale renovationsselskab.

Bemærk:

I forbindelse med skrotning af apparatet skal alle mærkninger, denne håndbog samt al anden dokumentation vedrørende apparatet destrueres.

8.2 Bortskaffelse af emballage

Bortskaffelse af emballagen skal ske i overensstemmelse med gældende, national lovgivning. Alle de anvendte emballagematerialer er miljøvenlige.

De kan opbevares sikkert, genbruges eller forbrændt i et egnet affaldsforbrændingsanlæg. Genbrugsplast er mærket som følgende eksempler.

PE	Polyætylen: • Emballagens udvendige film • Posen med brugervejledningen
PP	Polypropylen: • Stropper
PS	Polystyrenskum: • Hjørnebeskyttere

Electrolux Professional AB
341 80 Ljungby, Sweden
www.electroluxprofessional.com